



# Berkley

## Cistern- och oljeskadeförsäkring

### CISO 1:1

Tilläggsvillkor till Berkleys grundvillkor,  
Företag och Fastighet, del 1, egendomsförsäkring och del 4, ansvarsförsäkring.

Gäller från och med 2020-10-01

**W. R. BERKLEY INSURANCE AG, svensk filial,**  
Holländargatan 17, 111 60 Stockholm, Sverige, org no. 516410-2070  
Tel: +46 8 410 337 00, E-post: [berkley.sverige@wrberkley.com](mailto:berkley.sverige@wrberkley.com)  
[www.berkleyforsakring.se](http://www.berkleyforsakring.se)

**W. R. BERKLEY INSURANCE AG, svensk filial,**  
is a branch office of W. R. Berkley Insurance AG authorised by the  
Financial Market Authority, Liechtenstein.  
Landstrasse 109, 9490 Vaduz, Liechtenstein.

Med tillämpning av grundvillkorets egendomsförsäkring i avsnitt A, B och D och/eller ansvarsförsäkring i avsnitt C och D, Allmänna avtalsbestämmelser med definitioner och förklaringar, samt i försäkringsbrevet angivna villkor i övrigt, gäller följande ändringar och tillägg.

Försäkringen omfattar de moment som finns angivna i försäkringsbrevet.

## A. CISTERNFÖRSÄKRING

### A-1. Försäkrad egendom och försäkringsbelopp

#### A-1.1 Försäkrad egendom

Försäkringen omfattar i försäkringsbrevet angiven cistern med innehåll.

#### Anmärkning

Till cistern räknas även från denna gående rörledning till och med närmast cisternen befintlig ventil.

### A-2. Vad försäkringen gäller för

#### A-2.1 Cistern

Försäkringen gäller för skada på cistern till följd av

- **Brandförsäkring enligt punkt 1.8.1 i grundvillkorets egendomsförsäkring**
- **Maskinförsäkring enligt punkt 1.8.10 i grundvillkorets egendomsförsäkring.**

#### A-2.2 Innehåll i cistern

Försäkringen omfattar skada till följd av brand samt plötslig och oförutsedd förlust, förstöring eller förorening av vätska som rinner ut från cisternen.

### A-3. Undantag

Ersättning lämnas inte för

- skada genom stöld eller svinn
- skada genom långsamt utträngande vätska (diffusion)
- skada som består i förslitning, förbrukning, korrosion (till exempel rost eller frätning), beläggning, avsättning eller annan gradvis försämring såsom vikt förlust, röta, mögel eller åldrande
- skada på innehåll i cistern vid dess hantering eller lagring genom blandning med annat ämne eller vätska. Dock ersätts sådan skada om den orsakats av ersättningsbar skada enligt punkt A-2.1 ovan

- skada som uppstår på andra föremål än den försäkrade cisternen med innehåll
- destruktions av utrunnen vätska.

## **B. OLJESKADEFÖRSÄKRING – EGEN EGENDOM**

### **B-1. Försäkrad egendom - försäkringsbelopp**

#### **B-1.1 Försäkringsbelopp – Högsta ersättning**

Försäkringen gäller med i försäkringsbrevet angivet försäkringsbelopp. Beloppet är första risk.

#### **B-2. Vad försäkringen gäller för**

Försäkringen gäller för skada på försäkringstagarens egendom – till vilken även mark, sjö, vattendrag och vattentäkt räknas – genom oberäknad utströmning av olja från i försäkringsbrevet angiven cistern (även bergtrum) med tillhörande rörsystem.

#### **B-3. Undantag**

Försäkringen gäller inte för

- skada på den läckande cisternen med tillhörande rörsystem
- utrunnen olja
- skada som är ersättningsbar genom brandförsäkring eller cisternförsäkring
- skada genom inblandning av olja i annan vätska än yt- eller grundvatten
- skada som en följd av normalt och beräknligt spill
- skada i följd av trafik med fordon, för vilket trafikskadelagen äger tillämpning.

## **C. OLJESKADEFÖRSÄKRING – TREDJE MAN TILLHÖRIG EGENDOM**

### **C-1. Försäkringsbelopp – högsta ersättning**

Försäkringsbeloppet, som anges i försäkringsbrevet, utgör högsta ersättning som Berkley sammanlagt betalar för sakskada och därav föranledd förmögenhetsförlust vid varje skadetillfälle.

Försäkringsbeloppet ingår i det totala försäkringsbeloppet för Ansvarsförsäkring som anges i försäkringsbrevet.

### **C-2. Vad försäkringen gäller för**

#### **C-2.1 Försäkringens omfattning**

Inom den i försäkringsbrevet angivna verksamheten omfattar försäkringen skada genom utströmmande olja från sådan cistern (även bergrum) med tillhörande rörsystem, som ägs eller uteslutande används av försäkringstagaren och från sådan tankbil eller tankvagn, som disponeras av försäkringstagaren för transport till försäkringstagarens anläggning eller från denna utan mellanlagring.

#### **C-2.2 Åtagande**

Berkley åtar sig att för den försäkrade betala skada på tredje man tillhörig egendom samt av denne därigenom åsamkad förmögenhetsförlust om rättsligt relevant orsakssamband föreligger mellan utströmningen och skadan (adekvat kausalitet).

Försäkringen gäller även för förorening av sjö, vattendrag och vattentäkt.

### **C-3. Undantag**

#### **C-3.1 Spill**

Försäkringen gäller inte för skada som är en följd av normalt och beräknligt spill.

#### **C-3.2 Trafik med mera**

Försäkringen gäller inte för skada i den mån ersättning skall betalas

- enligt järnvägstrafiklagen (1985:192) eller
- i följd av trafik med luftfartyg eller fordon, för vilket trafikskadelagen (1975:1410) äger tillämpning.

## **D. GEMENSAMMA BESTÄMMELSER FÖR CISTERN OCH OLJESKADA**

### **D-1. Var försäkringen gäller**

Försäkringen gäller inom Sverige.

### **D-2. Självrisk**

Vid varje skadetillfälle dras från beräknad skadekostnad ett belopp som utgör den försäkrades självrisk. Självriskan anges i försäkringsbrevet.

### **D-3. Säkerhetsföreskrifter**

Den försäkrade skall utöver säkerhetsföreskrifterna Allmänna avtalsbestämmelser, punkt 6, iaktta nedan angivna föreskrifter. Beträffande påföljd vid åsidosättande av säkerhetsföreskrift, se punkt 6.2.

#### **D-3.1 Säkerhetsföreskrifter - Cistern och oljeskada**

##### **D-3.1.1 Cistern**

För cistern som innehåller brännbar, explosiv eller frätande vätska skall i författning eller av myndighet meddelade föreskrifter iakttas.

Dessa föreskrifter återfinns bland annat i

- **Arbetskyddsstyrelsens författningssamling (AFS 1994:53, AFS 2002:1)**
- **Räddningsverkets/Sprängämnesinspektionens föreskrifter om öppna cisterner och rörledningar (SÄIFS 1997:9).**

##### **D-3.1.1.1 Avstånd till uppvärmningsanordning**

Utan Berkleys medgivande får inom 15 meter från cistern för brännbar vätska eller i sådan cistern inte finnas uppvärmningsanordning eller bar eld i någon form.

##### **D-3.1.1.2 Påfyllning och tappning**

Vid påfyllning eller tappning – dock minst en gång om året – skall vätskekvantiteten i cistern, som rymmer mer än 50 m<sup>3</sup> mätas och journalföras såväl före som efter påfyllningen respektive tappningen. Journalen skall vid skada eller då Berkley så begär uppvisas för Berkley. Denna bestämmelse avser inte kontinuerlig tappning. Vid sådan tappning skall kontroll av normalt läckage och svinn ske genom annan lämplig åtgärd.

#### **D-3.1.1.3 Jordning och åskledare**

Cistern för brännbar vätska skall vara elektriskt jordad. Cistern som inte är av plåt skall dessutom vara försedd med åskledare.

#### **D-3.1.1.4 Uppvärmning**

Uppvärms i cistern befintlig brännbar vätska på annat sätt än genom varmvatten eller mättad ånga med högst 0,8 MPa övertryck, skall anordningen vara utförd enligt Sprängämnesinspektionens anvisningar (se av Statens Brandnämnd/Brandinspektionen utgivet cirkulär).

#### **D-3.1.1.5 Över- och undertryck**

Cistern skall vara så utförd eller försedd med sådana anordningar att fara för bristning av cistern genom övertryck eller vakuum undanröjs.

#### **D-3.1.2 Oljeskada**

Den försäkrade skall iaktta i författning eller av myndighet meddelad föreskrift i syfte att begränsa skada genom utströmmande olja.

##### **D-3.1.2.1 Säkerhetsutrustning**

För att begränsa skada och för att kunna göra ett snabbt ingripande vid oljeutströmning skall anläggningen ha tillgång till erforderlig utrustning för begränsning och sanering av olja samt tillse att berörd personal har erforderlig utbildning i användandet av sådan utrustning.

#### **D-3.2 Påföljd vid åsidosättande av säkerhetsföreskrift**

Har den försäkrade vid skadetillfället inte följt en säkerhetsföreskrift enligt ovan, kan ersättningen minskas eller helt utebli om inte åsidosättandet kan antas ha saknat betydelse för skadan. Reglerna för påföljd vid åsidosättande av säkerhetsföreskrifter framgår av Allmänna avtalsbestämmelser, punkt 6.

## **DEFINITIONER OCH FÖRKLARINGAR**

### **Olja**

Med olja förstås enligt detta villkor, utöver vad som enligt tekniskt språkbruk därmed avses, även brandfarlig vätska enligt förordning (1988:1145) om brandfarliga och explosiva varor.